



Kreisvolkshochschulen  
Aurich-Norden

Anlage 2

**TOP 7:**  
**Bericht zur Migrations- u. Flüchtlingsarbeit**

**Betriebsausschuss**

**Norden, 17.09.2018**

# Gliederung:

1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte
2. Alltagsbegleitung
3. Integrationsbegleitung
4. Sprachkurse: Teilnehmer u. Bestehensquoten
5. Berufliche Qualifizierung
6. Jugendhilfeeinrichtung „To Huus“
7. Kooperationen
8. Drittmittelakquise
9. Ausblick: Planungen 2019

# 1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte

**2016 bis heute**

Stand: 14.09.2018

**Integrationszentrum Aurich:** 70 Plätze  
Alleinreisende Männer mit/ohne Bleibeperspektive  
Erstbezug: 12. Juni 2016  
Einzüge: **182**

Aktuelle Bewohnerzahl: **52**

Qualifizierungsangebote: Holz, Metall, HoGa, Garten, Bau, AGH  
Schulungsangebote: täglich Grundbildungen für Geflüchtete, WiD  
Abgeschlossene Qualifizierungen (FbW): **27**  
Vermittlung in Praktika: **24** (davon 11 in 2018)  
Vermittlung in Arbeit: **39** (davon 25 in 2018)  
Vermittlung in EQ und Ausbildung: **19** (davon 12 in 2018)

# 1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte

**2016 bis heute**

Stand: 14.09.2018

**Integrationsstützpunkt Moordorf:** max. 50 Pers./7 Familien

**Erstbezug:** 26. September 2016

**Einzüge:** 23 (davon 9 in 2018) (Familien)

**Aktuelle Bewohnerzahl:** 7 Familien/**25** Personen

**Qualifizierungsangebote:** Besuch in Aurich möglich

**Schulungsangebote:** Willkommen in Deutschland/Sprache 2 x wöchl.

Aktuell haben sechs Familien keine Bleibeperspektive

## **1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte**

### **Integrationsstützpunkt Wiegboldsbur: 26 Plätze**

Zum 30.04.2018 aufgelöst, ein Teil der Bewohner ist zum Integrationszentrum Aurich umgezogen.

# 1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte

## Integrationszentrum Aurich/Integrationsstützpunkte Moordorf/Wiegboldsbur

Alle Bewohner können an den Deutschkursen und Qualifizierungen in Aurich teilnehmen und einen Antrag auf einen Integrationskurs stellen, so sie nicht ohnehin eine Verpflichtung erhalten. Viele Bewohner sind freiwillig ausgezogen, um in Aurich und Umgebung selbstständig zu leben, oder haben den Landkreis verlassen.

Abschiebungen:

Aurich **4** (davon 0 in 2018), Wiegboldsbur **4**  
(davon 1 in 2018)

Untergetaucht wegen Ablehnung:

Aurich **12** (davon 1 in 2018), Wiegboldsbur **7**  
(davon 1 in 2018)

Freiwillige Rückkehr in die Heimat: Aurich **2** (eine Person trotz Anerkennung)  
(davon 0 in 2018), Wiegboldsbur **0**

Besuch der Integrationskurse:

Verpflichtung/Berechtigung – gesamt: **57** (davon 4 in 2018) Personen

Abgeschlossen:

Abgebrochen:

Laufend:

**12** Personen  
**11** (2 in 2018)  
**4** Personen

## 1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte

### Integrationszentrum Aurich/Integrationsstützpunkte Moordorf/Wiegboldsbur

- Anerkannte Familien – Moordorf: **16** (8 davon in 2018)
- Anerkannte Personen – Wiegboldsbur: keine (3 Duldungen)
- Anerkannte Personen – Aurich: **101** (davon 55 in 2018)

# 1. Wohnen

## 1.a Integrationszentren u. Integrationsstützpunkte

**Integrationszentrum Utlandshörn:** 64 Plätze + 6 Notfallplätze

Alleinreisende Männer mit/ohne Bleibeperspektive und Familien

Erstbezug: Mai 2016

Einzüge: 76

Aktuelle Bewohnerzahl: 38

Qualifizierungsangebote: Holz, Metall,

Schulungsangebote: täglich Deutsch, WiD

Abgeschlossene Qualifizierungen (FbW):

Vermittlung in Praktika: 5

Vermittlung in Arbeit: 7

Vermittlung in Ausbildung: 3

# 1. Wohnen

## 1.a Integrationszentren u. Integrationsstützpunkte

**Integrationsstützpunkt Zinngießerstr. 7, Norden:** 26 Plätze  
Alleinreisende Männer mit/ohne Bleibeperspektive, (Familien)

Erstbezug: Juni 2016

Einzüge: 62

Aktuelle Bewohnerzahl: 19

Qualifizierungsangebote: Holz, Metall, HoGa, Jugendwerkstatt

Schulungsangebote: täglich Deutsch, WiD

Abgeschlossene Qualifizierungen (FbW): -

Vermittlung in Praktika: 9

Vermittlung in Arbeit: 3

Vermittlung in Ausbildung: 2

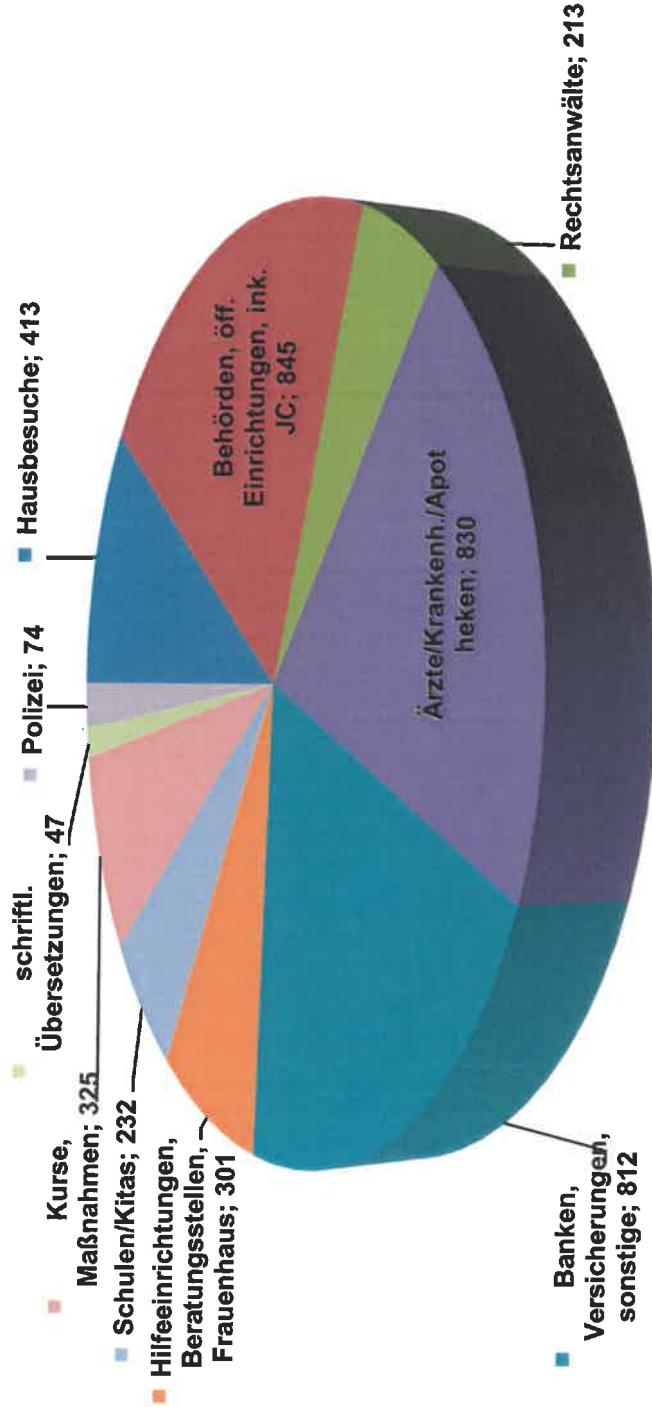
## 1. Integrationszentren und Integrationsstützpunkte

### Integrationszentrum Utlandshörn/Integrationsstützpunkt Zinngießerstr.

Abschiebungen: Utlandshörn 1, Zinngießerstr. 3 (je einer zurück)  
Untergetaucht wegen Ablehnung: Utlandshörn 2, Zinngießerstr. 5  
Freiwillige Rückkehr in die Heimat: 0

Anerkannte Familien :	3
Anerkannte Personen – Utlandshörn:	27
Anerkannte Personen – Zinngießerstr:	8

## 2. Alltagsbegleitung – Aurich-Norden



Vom 1. Januar bis 30. Juni 2018 wurden insgesamt 4.092 Hausbesuche und Begleitungen durchgeführt. Im Vergleich zum Vorjahr nahmen diese und die Begleitungen zu Ärzten deutlich ab. Dafür stiegen die Begleitungen zu Behörden, Rechtsanwälten, Banken und Versicherungen, Schulen und Hilfeeinrichtungen etc. analog an.

Im o. g. Zeitraum gab es 6.326 Kurzkontakte über Telefon oder persönliche Anfragen während der Bürozeiten.

(Bei den begleiteten/aufgesuchten Personen handelt es sich nicht zwingend um Einzelpersonen, sondern um Intensivkontakte. Viele Menschen sind über einen längeren Zeitraum in der Betreuung und werden demnach zu verschiedenen Anlässen begleitet oder aufgesucht.)

### 3. Integrationsbegleitung – Aurich-Norden

Integrationsbegleitung	Aurich	Norden
betreute Personen	<b>82</b>	<b>84</b>
Übergänge in Qualifizierungen	<b>17</b>	<b>20</b>
Vermittlungen in Praktika	<b>11</b>	<b>9</b>
Vermittlungen in EQJ	<b>8</b>	<b>3</b>
Vermittlungen in Ausbildung	<b>5</b>	<b>5</b>
Vermittlungen in Arbeit	<b>25</b>	<b>10</b>

### 3. Integrationsbegleitung – Aurich-Norden

**Beispiel:**  
**Mohamed Junior D.**

02/2017	Deutschkurs I-Zentrum	
20.11.17	Altenwohnzentrum AWO Aurich, Hausmeistertätigkeiten	29.12.2017
01/2018	Teilnahme am AEWB/GaSfI	
01.02.18	EQ, BB& II Sprint Dual, Burger King	31.07.2018
01.08.18	Praktikum als Maurer bei Firmengruppe Janssen	31.08.2018
10/2018	EQ als Maurer bei Fa. Janssen	
08/2019	1. Ausbildungslehrjahr	
08/2020	2. Ausbildungslehrjahr	
08/2021	3. Ausbildungslehrjahr	08/2022

### 3. Integrationsbegleitung – Aurich-Norden

Beispiel:  
Epiphane A.

01.12.16	I-Zentrum Deutschkurs und Metallwerkstatt	28.06.17
08.09.17	I-Zentrum Deutschkurs und Metallwerkstatt	31.10.17
01.11.17	I-Zentrum Grundkompetenzen als Schlüssel für Geflüchtete und Metallwerkstatt	30.04.18
26.06.18	Sprachkurs A2-B1+, KVHS Aurich	31.07.18
01.08.18	Praktikum bei Stahlbau Oltmanns in Riepe	22.08.18
27.08.18	Praktikum Bootswerft Borssum Emden	07.08.18
	Ausbildung Konstruktionsmechanik/Bootsbau	Sommer 2021
24.09.18		

## **4. Sprachkurse: Teilnehmer u. Bestehensquoten Aurich**

**Integrationskurse 2018:**

<b>Gesamt TN:</b>	<b>17 (16) davon 2 Alphabetisierungskurse plus 1 Kurs mit Wiederholern</b>
<b>Beendete Kurse TN:</b>	<b>307 (329)</b>
<b>Laufende Kurse TN:</b>	<b>147 (152) B1 – 64 Personen 160 (177) 8 Kurse</b>

**Berufssprache DeuFöV:**

<b>Gesamt TN:</b>	<b>3 (3) Kurse</b>
<b>Beendete Kurse TN:</b>	<b>58 (62)</b>
<b>Laufende Kurse TN:</b>	<b>17 (37) B2 – 2 Personen 41 (25) 2 Kurse (1 Kurs ab Dezember)</b>

Stand: 13.12.2017

## **4. Sprachkurse: Teilnehmer u. Bestehensquoten Aurich**

AEWB Kurse:

**22** (20) Kurse davon 16 (4) Prüfungskurse

Gesamt TN:

**330** (364)

Beendete Kurse TN:

**217** 17 Kurse davon 11 Prüfungskurse

A2 Prüfung teilgenommen:

**9** A2 – 6 Personen

B1 (DTZ) Prüfung:

**26** B1 – 20

B2 Prüfung:

**30** B2 – 9

C1 Prüfung:

**20** C1 – 2

Laufende Kurse TN:

**113** 5 Kurse davon 1 Alpha mit 23 TN

Alphabetisierungskurse:

**3** (3) Kurse

Gesamt TN:

**32** (31)

Abendkurse – A1 bis C1:

**17** (13) Kurse

Gesamt TN:

**127** (107)

Deutsch für Schulen (IGS Aurich, Realschule Aurich, BBS Aurich)  
Gesamt TN:

**61** 4 Kurse

Gesamtteilnehmerzahl:

**978** (971)

## 4. Sprachkurse: Teilnehmer u. Bestehensquoten Norden

Stand: 14. September 2018

Integrationskurse	<b>9</b>	(15)
davon Alphabetisierungskurse	<b>3</b>	(3)
Gesamt TN	<b>144</b>	(320)
Beendete Kurse	<b>3</b>	TN: <b>43</b> (190), B1 <b>17</b> TN = <b>39,5%</b> (86 = 45%)
Laufende Kurse	<b>6</b>	(7) TN: <b>101</b> (130)
AEWB Kurse	<b>12</b>	(13) davon 3 Alpha (2), 3 A1, 2 A2, 1 B1, 3 B2
Gesamt TN	<b>203</b>	(226)
Beendete Kurse	<b>7</b>	TN: <b>123</b> (137)
Laufende Kurse	<b>5</b>	TN: <b>80</b> (89)
A1 Prüfung	<b>14</b>	TN davon 8 bestanden ( <b>57%</b> )
B2 Prüfung	<b>39</b>	TN davon 10 bestanden ( <b>25,6%</b> )

## **4. Sprachkurse: Teilnehmer u. Bestehensquoten Norden**

Alphabetisierungskurse	3	(2)
Gesamt TN	46	(13)
Beendete Kurse TN	30	
Laufende Kurse	16	
Abendkurse	2	(3)
Gesamt TN	21	(28)
A1 Kurs	11	
A2 Kurs	10	

Lerncafe (Nebenstelle Gartenweg)  
offenes Angebot

noch geplant 2018:  
1 allgemeiner Integrationskurs (November)

Gesamtteilnehmerzahl: **414 (587)**

**Gesamtteilnehmerzahl Aurich + Norden: 1.392**

## 5. Berufliche Qualifizierung

über KVHS-Werkstätten	TN in Aurich	TN in Norden
gewerbl.-techn. Qualifizierung:		
- CNC	5 Umschüler, 1 Qualif.	
- Holz	1	
- Schweißen	1	
HoGa	7 Umschüler, 2 Qualif.	1 Qualif.
berfl. Qualif. Gesundheitsbereich	13 Pflegeassistenz (FbW)	-
Jugendwerkstätten	5	6, davon 4 Erwerb HSA
AGH-Bau (Basisqualifizierung)	12	7 + 8 Hinte
AGH-Elektrodommontage	-	23

## **5. Berufliche Qualifizierung**

**Projekt: Migration und Teilhabe (M.u.T.) - Aurich**

**Teilnehmende seit Projektstart März 2016 bis August 2018:** 380  
**Ausschiedene wg. Fehlzeiten (u. a. AU):** 52  
**Wechsel in Sprach-/Integrationskurse:** 101  
**Vermittlungen:** 130 = 34%

## **5. Berufliche Qualifizierung**

**Projekt: Migration und Teilhabe (M.u.T.) - Norden**

**Teilnehmende seit Projektstart März 2016 bis August 2018:** 407  
**Ausgeschiedene wg. Fehlzeiten (u. a. AU):** 68  
**Wechsel in Sprach-/Integrationskurse:** 101  
**Vermittlungen:** 126 = 31%

## **6. Jugendhilfeeinrichtung ‚To Huus‘**

Einzüge seit 2015:

53

Davon sind:

- 6 untergetaucht
- 1 im Gefängnis
- 3 in Pflegefamilien
- 10 in einer eigenen Wohnung
- 22 umverteilt worden
- 1 Familienzusammenführung
- 10 im To Huus

Beendigung der Jugendhilfe:

17

Anschlussmaßnahme nach § 41 SGB VIII: 0

## **7. Kooperationen**

- Kunstallianz – Europahaus Aurich
- Woldenhof Wiegboldsbur – NABU
- Kooperationen mit der Flüchtlingshilfe Aurich, Norden und weiteren Flüchtlingsinitiativen
- Handwerkskammer Aurich
- BBS I und BBS II Aurich u. Norden
- Kirche und Handwerk

# 7. Kooperationen

## Filmprojekt „Willkommen in Ostfriesland“

### Auf der sicheren Seite des Meeres

Filmprojekt über Flüchtlinge in Ostfriesland feierte am Freitag Premiere im Auricher Kino



Vor der Kamera im Boot: Eine Gruppe Flüchtlinge während ihres Antritts vom Hafenamt Rotenburg.

Foto: Bunte

Das Foto zeigt Menschen im Boot während der Filmvorführung im Auricher Kino.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung am Freitagabend war eine Kooperation zwischen dem Kulturrat und dem Landesamt für Fluchtmanagement.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung fand im Auricher Kino statt.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war ein Erfolg.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war sehr gut besucht.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war ein Erfolg.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war sehr gut besucht.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war ein Erfolg.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war sehr gut besucht.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war ein Erfolg.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war sehr gut besucht.

Foto: Bunte

Die Filmvorstellung war ein Erfolg.

# Leben fernab der Heimat

Filmprojekt zum Thema Integration von jungen Geflüchteten feiert in Aurich Premiere



Die Mitarbeiterinnen der Firma Carola Knoll, Leiterin Projektgruppe Kulturrat aus Ostfriesland und Rocio Mecilieberg, Präsidentin Diakonische Landschaften Aachen e.V. übergaben die Preise.

Foto: Bunte

In einem großen Saal im Hotel "Burg Lüttringen" an der Ostküste veranstalteten die beiden Organisationen den Preisverleihungsrat. Das Programm bestand aus einer Eröffnungsrede von Rocio Mecilieberg, dem anschließenden Preisverleihungsrat, der Preisverleihung und einer anschließenden Diskussionsrunde mit den GewinnerInnen.

Auch die drei GewinnerInnen erhielten Preise für ihre Beiträge: Barbara Leid, der 17-jährige Schülerin aus Osnabrück für ihr Projekt "Integration von geflüchteten Kindern in der Schule", Pauline Höglund für ihr Projekt "Willkommen in Ostfriesland" und Michelle Döhring für ihr Projekt "Integration von geflüchteten Kindern in der Schule".

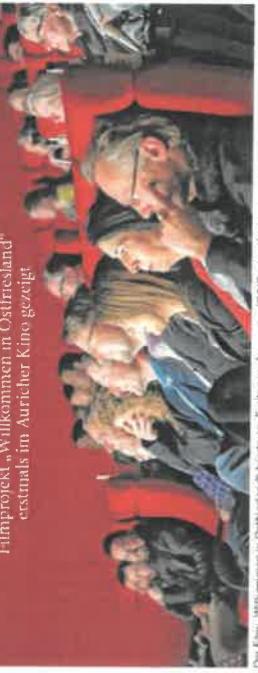
Bei der Preisverleihung rief die Präsidentin der Diakonischen Landschaften, Rocio Mecilieberg, alle GewinnerInnen sowie die GewinnerInnen des ersten und zweiten Platzes des Wettbewerbs "Willkommen in Ostfriesland" auf und überreichte ihnen Urkunden und Preise. Die GewinnerInnen erhielten eine Urkunde, einen Gutschein für ein Hotel und einen Gutschein für einen Tag im Kurhaus Moordorf.

Am Ende der Preisverleihung wurde die Präsentation der GewinnerInnen vorgenommen.

Foto: Bunte

## Junge Geflüchtete sprechen über ihre Erfahrungen

Somabend, den 17. März 2018



Das Foto zeigt eine Gruppe junger Flüchtlinge während eines Gesprächs.

Foto: Bunte

## 7. Kooperationen

26./27.05.2018 Landpartie Moormerland



## 8. Drittmittelakquise

Neue Antragsrunde ab dem 26.10.2018:

- **AEWB Sprachkurse**  
Bewilligte Kurse: 10x 23.800 € und 3x 26.100 € = **316.300,- €**
- Vier Maßnahmen - Grundbildung für Geflüchtete - 01.09.2018 - 31.12.2019/  
Fördersumme ca. **112.000,- €** - **AEWB** (1 x Aurich, 3 x Norden)
- Hauptschulkurs für Geflüchtete 2018/2019 - ca. **60.000,- €** - **AEWB** (Norden)
- "Sprachkurse zur Förderung gesellschaftlicher/kultureller Teilhabe 2018/2019"  
AEWB in Kooperation mit der Kunstschule Norden- ca. **30. 000,- €** (Antrag läuft)
- "Sprachkurse zur Förderung gesellschaftlicher/kultureller Teilhabe 2018/2019"  
AEWB in Kooperation mit der Kunstschule Aurich - ca. **30. 000,- €** (bewilligt)

## 8. Drittmittelakquise

- Erstorientierungskurse für Asylbewerber mit unklarer Bleibeperspektive - **BAMF** (nicht kostendeckend z.B. keine Fahrtkostenerstattung für TN „
- **FIFA Qualifizierung** - Schwerpunkt "Hauswirtschaftliche Versorgung" 01.01.2019 - 31.03.2020/ Fördersumme: ca. **92.000,00 € / NBANK- ESF**
- Projekt "Nordwind" - "Werte und Normen" 2019 - 2021 - ca. **210.000,00 € - BAMF** (Antrag läuft)
- Beratungsstelle für Mütter mit Migrations- und Fluchtgeschichte - "Paten für Integration in Norden" in Kooperation mit dem JobCenter Norden - ca. **200.000,00 €** 01.01.2019 - 31.12.2021 - Antragstellung läuft (zweite Auswahrlunde)- **BAFZA**
- Projekt "Hilfe für helfende Hände" - 01.09.2018 - 31.09.2019 - **LAGFA** - **10.000,00 €** (für den LK Aurich, Antrag läuft)

## **9. Ausblick: Planungen 2019**

- Verstärkung Integration in Praktika, AGH, Ausbildung u. Arbeit
- Weiterentwicklung Alltagsbegleitung → Bildungsbegleiter
- Auswirkungen der Organisationsänderungen beim LK: Vermeidung von Doppelstrukturen, Verbesserung der Absprachen
- rückläufige Flüchtlingszahlen vs. langer Integrationsprozess
- Auslastung Unterkünfte?
- Zukunft Integrationszentrum Utlandshörn
- Wirtschaftlichkeit prüfen → Daueraufgabe

Fragen?

